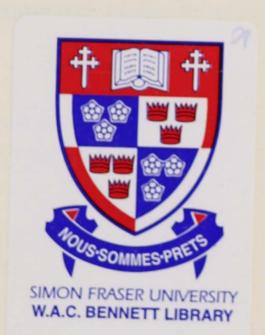


EDITED AND WITH AN INTRODUCTION BY SINA QUEYRAS

OPEN FIELD



PR 9059 064 2005

OPEN FIELD

30 Contemporary Canadian Poets

SINA QUEYRAS

FOREWORD BY
MOLLY PEACOCK



A Karen and Michael Braziller Book PERSEA BOOKS / NEW YORK Thanks the poets who contributed to this anthology and the presses whopublish Canadian poetry. Thanks to my students who read, responded to, and were inspired by much of this work. Thanks to Mairead Byrne, Laura Huzzy, KO Kanne, Martin Mitchell, Ron Smith, Gina Wise, Rachel Zolf for their assistance. Thanks to Persea Books, particularly Rita Lascaro (for her design work) and Gabe Fried (for everything else). To the many poets considered, but not included in this anthology, I thank you for your work, and hope for volume two. To Danielle, family, and friends, thank you for your patience.

—Sina Queyras

Since this page cannot legibly accommodate all copyright notices, pages 247–249 constitute an extension of the copyright page.

Copyright © 2005 by Sina Queyras Preface copyright © 2005 by Molly Peacock

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopy, recording, or any information storage or retrieval system, without prior permission in writing from the publisher.

Requests for permission to reprint or make copies, and for any other information, should be addressed to

> Persea Books, Inc. 853 Broadway New York, NY 10003

Library of Congress Cataloging-in-Publication Data Open field: 30 contemporary Canadian poets / edited and with an introduction by Sina Queyras; foreword by Molly Peacock.—1st ed.

p. cm.

"A Karen and Michael Braziller book." [Includes bibliographical references. ISBN 0-89255-314-6 (original trade pbk.: alk. paper)

1. Canadian poetry—21st century. 2. Canadian poetry—20th century.

3. Canada—Poetry. I. Queyras, Sina, 1963-

PR9195.72.O64 2005

811'.54080971-dc22

2005001710

Designed by Rita Lascaro

FIRST EDITION

Contents

Foreword	xi
Introduction	xiii
JEANETTE ARMSTRONG	,
Winds	3
Green	4
Blood	5
MARGARET ATWOOD	
Autobiography	6
Strawberries	7
The Loneliness Of The Military Historian	8
The Moment	12
KEN BABSTOCK	
First Lesson In Unpopular Mechanics	13
What We Didn't Tell The Medic	14
Palindromic	16
Pragmatist	20
CHRISTIAN BÖK	22
from Chapter A	22
from Chapter E	24
from Chapter I	26
from Chapter O	28
from Chapter U	30

	GEORGE BOWERING from Kerrisdale Elegies	32
	DIONNE BRAND	
j	from Every Chapter Of The World	38
	NICOLE BROSSARD	
	Typhoon Thrum	48
	DIANA FITZGERALD BRYDEN	
	Sleepers Awake	53
	Always, Not Always	55
	Age And The Secretary	57
	Clinic Day	59
	Fertility Test	60
	ANNE CARSON	
	Short Talk On Gertrude Stein About 9:30	62
	Short Talk On Trout	63
	Short Talk On Walking Backwards	64
	Short Talk On Reading	65
	Short Talk On The Youth At Night	66
	Short Talk On Orchids	67
	Short Talk On The Truth To Be Had From Dreams	68
	Short Talk On The Sensation Of Aeroplane Takeoff	69
	GEORGE ELLIOTT CLARKE	
	The Student's Tale	70
	Blank Sonnet	71
	The Wisdom Of Shelley	72
	Prelude	73
	Monologue For Selah Bringing Spring To Whylah Falls	74
	To Selah	76
	Quilt	77
	Lear Of Whylah Falls	78

LORNA CROZIER	
Packing For The Future: Instructions	79
Fear Of Snakes	81
Cucumbers	82
Carrots	83
Onions	84
Alle Charles Vall for a base or decode according	
MARY DALTON	95
Conkerbells	85 86
The Doctor	87
Down The Bay	88
Flirrup	89
Mad Moll And Crazy Betty	90
My One Brother	91
She	92
Sterricky	93
The Water Man	94
Yet	24
JOE DENHAM	
Night Haul	95
Breakfast	96
Fo'c'sle Dreams	97
Scotchman Salvage	98
Setting	99
Gutting	100
Mending	101
Morning Set	102
CHRISTOPHER DEWDNEY	102
The Memory Table I	103
Radiant Inventory	104
Depth Sounding, Lake Windermere	106
The Immaculate Perception	107
The Cenozoic Asylum	108

SUSAN GOYETTE	
The True Names Of Birds	112
This Contradiction Of Passion	113
The Moon On Friday Night	114
The Mythology Of Cures	115
In This January	118
LYDIA KWA	
from Roadbook: Suite of Hands	119
SONNET L'ABBÉ	
Reaction To What You Said	127
Freestyle (Why They Don't Like Rap)	129
Theory My Natural Brown Ass	131
from Dumb Animal	133
DENNIS LEE	
from Un	137
The state of the s	
TIM LILBURN	
Contemplation Is Mourning	144
Stability	146
How To Be Here?	147
Sunflowers At Prime	150
Pumpkins	152
DAPHNE MARLATT	
Small Print	154
	154
DON MCKAY	
Waking At The Mouth Of The Willow River	159
Early Instruments	160
Chickadee Encounter	161
The Laugh	162

Setting The Table	163
Sometimes A Voice (1)	165
Kinds Of Blue #41 (Far Hills)	167
THE SECURITIES AND ADDRESS OF THE PROPERTY OF THE PARTY O	
ERIN MOURÉ/EIRIN MOURE	
Morphine, Or The Cutting Stone	168
from Sheep's Vigil for a Fervent Person	174
bp NICHOL	
Easter Pome	178
Cycle #22	179
landscape: 1	180
song for saint ein	181
From Catullus Poem LI	182
love song 2	183
a little song	184
MICHAEL ONDAATJE	
The Nine Sentiments	185
LISA ROBERTSON	
Residence At C	194
Tuesday	196
Residence At C	199
ANNE SIMPSON	201
Seven Paintings By Brueghel	201
KAREN SOLIE	
Cardio Room, Young Women's Christian Association	208
Meeting Walter Benjamin	209
Thrasher	210
An Argument For Small Arms	212
Larking	213
Emergency Response	214

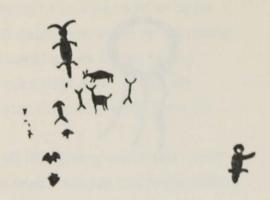
More Fun In The New World	215
TODD SWIFT	
Homage To Charlotte Rampling	216
The Influence Of Anxiety At The Seaside With Tea	217
Leaving Paris	219
The Tenant Of Wildfeld Hall	220
Ballad Of The Solitary Diner	221
FRED WAH	
3 Pictograms from The Interior Of BC	223
Father/Mother Haibun #4	226
Father/Mother Haibun #11	227
Music At The Heart Of Thinking 22	228
Music At The Heart Of Thinking 42	229
Music At The Heart Of Thinking 52	230
Music At The Heart Of Thinking 54	231
JAN ZWICKY	
You Must Believe In Spring	232
Lilacs	234
Beethoven: Op. 95	236
Contributors	243
Acknowledgements	248

Fred Wah

3 Pictograms From The Interior Of BC



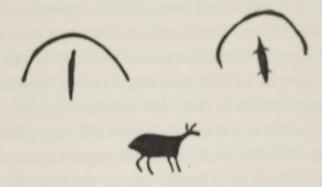
Lost
amidst Caloplaca
and rising
as a bubble
from earth to sky



How does she know that

How does she do all that walking
through the forest

How does she know the bears won't get her?



jumped over
the moon the house elk muskrat & beaver
all runs away runs away
over & over
& over & over &

Father/Mother Haibun #4

Your pen wrote Chinese and your name in a smooth swoop with flourish and style, I can hardly read my own tight scrawl, could you write anything else, I know you could read, nose in the air and lick your finger to turn the large newspaper page pensively in the last seat of those halfcircle arborite counters in the Diamond Grill, your glass case bulging your shirt pocket with that expensive pen, always a favourite thing to handle the way you treated it like jewellery, actually it was a matched pen and pencil set, Shaeffer maybe (something to do with Calgary here), heavy, silver, black, gold nib, the precision I wanted also in things, that time I conned you into paying for a fountain pen I had my eye on in Benwell's stationery store four dollars and twenty cents Mom was mad but you understood such desires in your cheeks relaxed when you worked signing checks and doing the books in the back room of the cafe late at night or how the pen worked perfectly with your quick body as you'd flourish off a check during a busy noon-hour rush the sun and noise of the town and the cafe flashing.

High muck-a-muck's gold-toothed clicks ink mark red green on lottery blotting paper, 8-spot (click, click)

Father/Mother Haibun #11

Mother somewhere you flying over me with love and close careless caress from Sweden your soft smooth creme skin only thoughts from your mother without comparison the lightness of your life/blood womaness which is mine despite language across foetalness what gods of northern europe bring out of this sentence we say and live in outside of the wife of the storm god's frictive battle with the 'story' our names

Rain washes first snow, old words here on the notepad, 'Where did Odysseus go?'

ALWAYS THINK THINKING INSIDE MYSELF NO PLACE without death Kwakiutl song sings or watch sit scramble and catch last blue Pacific horizon no end to the complete thought transference of which the words "circling eyes" Mao knew this is the life writing questions even every rock etched in wonder sometimes that song feels like the master paradigm or river we return to with a sigh the archipelago syntagmed "empty from breathing" but the body as a place that is as a container has suddenness so the politics of dancing is a dead giveaway to the poet's "nothing will have taken place but the place."

Is that the flesh made word or is that the flesh-made word?

Is that get it entirely right or is that somewhat wrongly?

Le mot juste or just tomatoes?

The poem as a field of carrots or stones?

You, squinting, as I tell you.

Telling you, you telling me, field waiting.

tongue mist lip boat brown gull hill town bed stone shadow crow tooth rain boat flood hammer star grill shadow skin hammer mouth town mist hill rock brown bed bird tongue snow creek lip crow circle brown lip wave boat shadow city light hill sky mouth talk snow gull hammer fog moon wet grey stone boat bed mist skin gill word flood crow tongue river mouth star brown lip night flood sail wave sky tooth rock red bird shadow stone snow city blue hammer bed hill crow tongue

How numbers make trails.

Track LiPo to Castelgar,
the Kootenay River flows down from the sky,
never returns.

And chance to get it in the way of water's predictability or the white clouds of pacific western mountain flesh.

Birth is like that, though.

Homes, mothers, names,
friends as images. Puffs
of imagic "rift or lake," anyplace.

Notation of these events quad right. He's got ideas fixed.

Video la province, video la country, Winnipeg.

Hold it! When imprint hits grapheme then eme is as in memory just an echo.

Contributors

JEANETTE ARMSTRONG is an Okanagan Indian, born and raised on the Penticton Indian Reserve in British Columbia. Her publications include Break Tracks and Slash. She lives in the Okanagan, where she is currently director of the En'owkin Centre, an Indigenous cultural, educational, ecological and creative arts post-secondary institution.

MARGARET ATWOOD was born in Ottawa, Ontario. She has published ten novels including *The Handmaid's Tale*, *Alias Grace* and *Oryx and Crake*. Her many poetry collections include *The Circle Game*, *The Journals of Susanna Moodie*, *Procedures for Underground*, *Murder in the Dark*, and *Morning in the Burned House*. She lives in Toronto.

KEN BABSTOCK was born in Burin, Newfoundland, and grew up in the Ottawa Valley. His books include *Mean* and *Days into Flatspin*. He is currently serving as Poetry Editor at Anansi Press, and reviews regularly for *The Globe and Mail*. He lives in Toronto.

CHRISTIAN BÖK was born in Toronto. His books include Crystallography, Eunoia, and Pataphysics: The Poetics of an Imaginary Science. He is Assistant Professor of English at the University of Calgary.

GEORGE BOWERING was born in Summerland, British Columbia. His books of poetry include Kerrisdale Elegies, His Life, and Changing on the Fly. He was Canada's first Poet Laureate and is a professor emeritus at Simon Fraser University. He lives in Vancouver.

DIONNE BRAND was born in Trinidad. Her books include the poetry collections No Language is Neutral, Land to Light On, and Thirsty, and the novel Another Place, Not Here. Brand lives north of Toronto. She has been writer-in-residence at the University of Guelph.

NICOLE BROSSARD was born in Montréal, Québec, where she currently lives and writes. Selected publications include Mauve Desert, Picture Theory, Installations, The Blue Books, and Museum of Bone and Water.

DIANA FITZGERALD BRYDEN was born in London, England. Her publications include *Learning Russian* and *Clinic Day*. She works as a writer in Toronto.

ANNE CARSON lives in Canada. Her publications include Short Talks, Autobiography of Red, The Beauty of the Husband, Men in the Off Hours and If Not, Winter: Fragments of Sappho.

GEORGE ELLIOTT CLARKE was born in Windsor, Nova Scotia. Selected publications include, Blue, Whylah Falls, Beatrice Chancey, Odysseys Home: Mapping African-Canadian Literature, and Eyeing the North Star: Directions in African-Canadian Literature. He lives in Toronto where he is professor of English Literature at the University of Toronto.

LORNA CROZIER was born in Swift Current, Saskatchewan. Publications include What the Living Won't Let Go, A Saving Grace, Everything Arrives at the Light, and Inventing the Hawk. She teaches in the Creative Writing Department at the University of Victoria.

MARY DALTON was born in Lake View, Conception Bay, Newfoundland. Her book of poems, *Merrybegot*, was published in 2004. Dalton lives in St. John's and teaches in the Department of English at Memorial University

JOE DENHAM was born in Perth, Ontario. Flux was published in 2003. Denham is a fisherman who lives on Lasqueti Island in British Columbia.

CHRISTOPHER DEWDNEY was born in London, Ontario. Publications include *The Natural History*, *Demon Pond*, *Radiant Inventory*, and *Signal Fires*. He currently lives in Toronto and teaches in Environmental Studies at York University.

SUSAN GOYETTE was born in Sherbrooke, Quebec. Her publications include *True Names of Birds*, *Undone*, and a novel *Lures*. She is on the faculty at the Sage Hill School and lives in Halifax.

LYDIA KWA was born in Singapore and has lived in Canada since 1980. Her publications include *The Colours of Heroines*, a collection of poems, and *This Place Called Absence*, a novel. Kwa is a clinical psychologist in private practice in Vancouver.

SONNET L'ABBÉ was born in Toronto. Her first collection of poems, A Strange Relief was published in 2001. She is a freelance writer and currently works in News Services at the University of Toronto. She lives just west of Toronto's Little Italy.

DENNIS LEE was born in Toronto. His books of poetry include the Civil

Elegies and Other Poems; Riffs; and Un; and, for children, Alligator Pie, Nicholas Knock and Other People, and Garbage Delight. Formerly the primary lyricist for the television program Fraggle Rock, he lives in Toronto where he is the city's poet laureate.

TIM LILBURN was born in Regina, Saskatchewan. His publications include Names of God, Moosewood Sandhills, and Kill-site. He teaches at the University of Victoria.

DAPHNE MARLATT was born in Melbourne, Australia. Selected publications include Seven Glass Bowls, This Tremor Love Is, Steveston, Readings from the Labyrinth, Taken, and Ana Historic. She lives in Vancouver and is writer-in-residence at Simon Fraser University.

DON McKAY was born in Owen Sound, Ontario. Publications include Moccasins on Concrete: Poems, Air Occupies Space, Long Sault, Lependu, Birding, or Desire, Night Field: Poems, Apparatus, Another Gravity, Vis à Vis: Fieldnotes on Poetry and Wilderness, and Camber: Selected Poems. McKay is on faculty at Sage Hill and Banff Center for the Arts, and lives in in Victoria, British Columbia.

ERIN MOURÉ/EIRIN MOURE was born in Calgary, Alberta. Her books include O Cidadán, Search Procedures, The Green Word: Selected Poems 1973–1992, and Furious, as well as translations from the French and Portuguese. She has been Writer-in-Residence at the University of New Brunswick, and lives in Montréal, Quebec, where she works as a translator.

bp NICHOL was born in Vancouver, British Columbia. Publications include The Martyrology Books 1–7, The Captain Poetry Poems, Konfessions of an Elizabethan fan dancer, Love: A book of remembrances, and Zygal. Nichol died in 1988, just before his 44th birthday.

MICHAEL ONDAATJE was born in Sri Lanka and has lived in Canada since 1963. His prose publications include the novels *The Conversations:* Walter Murch and the Art of Editing Film, Anil's Ghost, The English Patient, In the Skin of a Lion, Coming Through Slaughter, The Collected Works of Billy the Kid; and his memoir, Running in the Family. His collections of poetry include Secular Love, The Cinnamon Peeler and Handwriting. He lives in Toronto.

ANNE SIMPSON was born in Toronto. Her publications include two

books of poetry, *Light Falls Through You* and *Loop*, and a novel, *Canterbury Beach*. Simpson works at St. Francis Xavier University, in Antigonish, Nova Scotia, where she resides.

KAREN SOLIE was born in Moose Jaw, Saskatchewan. She is the author of *Short Haul Engine* and *Modern and Normal*. She currently resides in Edmonton, where she is writer-in-residence at the University of Alberta.

TODD SWIFT was born in Montreal, Quebec. He is the author three poetry collections, *Budavox*, *Café Alibi*, and *Rue de Regard*; and the editor of five anthologies. He is the poetry editor of the online magazine *nthposition* and lives in London's West End.

FRED WAH was born in Swift Current, Saskatchewan. He is the author of Diamond Grill, Alley Alley Home Free, Music at the Heart of Thinking, Waiting For Saskatchewan, Breathin' My Name With a Sigh, and Pictograms from the Interior of B.C. He recently retired from the University of Calgary, and lives in Vancouver.

JAN ZWICKY was born in Alberta, Canada. Selected publications include Songs for Relinquishing the Earth, Robinson's Crossing, Lyric Philosophy, Wisdom & Metaphor, and 37 Small Songs and 13 Silences. She is a professor at the University of Victoria, where she resides.

Acknowledgments

Thanks to the following copyrights holders for permission to reprint the poems included in Open Field:

"Winds", "Green", and "Blood" from *Breath Tracks* by Jeanette Armstrong, Theytus Books. Copyright © 1990 Jeanette Armstrong. Used by permission of Theytus Books and the author.

"The Loneliness of the Military Historian", "The Moment" taken from Morning in the Burned House by Margaret Atwood. Used by permission of McClelland & Stewart Ltd., The Canadian Publishers. "Strawberries", and "Autobiography" taken from Murder in the Dark by Margaret Atwood. Used by permission of McClelland & Stewart Ltd., The Canadian Publishers.

"First Lesson In Unpopular Mechanics" and "What We Didn't Tell The Medic" from Mean by Ken Babstock, House of Anansi Press. Used by permission. "Palindrome" and "Pragmatist" included as per agreement with the author.

Excerpts from "Chapter A for Hans Arp", "Chapter E for René Crevel", "Chapter I for Dick Higgins", "Chapter O for Yoko Ono", and "Chapter U for Zhu Yu" from EUNOIA by Christian Bök, Coach House Books, 2001. Reprinted with the permission of the author.

"Elegy One" from Kerrisdale Elegies by George Bowering, Coach House Press, 1984, Reprinted with the permission of the author.

Excerpts from "Every Chapter Of The World" from Land to Light On by Dionne Brand. Reprinted by permission of McClelland & Stewart, The Canadian Publishers.

"Typhoon Thrum" from Museum of Bone and Waterby Nicole Brossard. Copyright 1999 Éditions du Norolt and Cadex Éditions. English translation copyright 2003 House of Anansi Press. Reprinted with the permission of House of Anansi Press, Toronto.

"Sleepers Awake", "Always, Not Always", "Age And The Secretary", "Clinic Day", "Fertility Test" from Clinic Day by Diana Fitzgerald Bryden, Brick Books 2004. Reprinted by permission of Brick Books.

"Short Talk On Gertrude Stein About 9:30", "Short Talk On Trout", "Short Talk On Walking Backwards", "Short Talk On Reading", "Short Talk On The Youth at Night", "Short Talk On Orchids", "Short Talk On The Truth To Be Had From Dreams", "Short Talk On The Sensation Of Aeroplane Take off", first appeared in SHORT TALKS, by Anne Carson, published by Brick Books, 1992. Subsequently published in PLAINWATER, Knopf, 1995. Copyright © by Anne Carson. Reprinted by permission of Anne Carson.

"The Student's Tale", "Blank Sonnet", "The Wisdom Of Shelley", "Prelude", "Monologue For Selah Bringing Spring To Whylah Falls", "To Selah", "Quilt", and

"Lear Of Whylah Falls", from Whylah Falls by George Elliott Clarke, published by Polestar, an imprint of Raincoast Books. Copyright © 1990 by George Elliott Clarke. Reprinted with the permission of Raincoast Books.

"Packing For The Future: Instructions" from What the Living Won't Let Go by Lorna Crozier, McClelland & Stewart 1999. "Fear Of Snakes" from Everything Arrives at the Light by Lorna Crozier, McClelland & Stewart 1988. "Cucumbers", "Carrots", and "Onions" from The Garden Going on Without Us by Lorna Crozier, McClelland & Stewart 1985. All poems reprinted by permission of McClelland & Stewart, The Canadian Publishers.

"Conkerbells", "The Doctor", "Down The Bay", "Flirrup", "Mad Moll And Crazy Betty", "My One Brother", "She", "Sterricky", "The Waterman", and "Yet" are from *Merrybegot* by Mary Dalton, published by Signal Editions, Véhicule Press, 2003. Reprinted by permission.

"Night Haul", "Breakfast", "Fo'c'sle Dreams", "Scotchman Salvage", "Setting", "Gutting", "Mending", and "Morning Set" from *Flux* by Joe Denham, Nightwood 2003. Copyright © Joe Denham. Reprinted by permission of Nightwood Editions.

"Radiant Inventory", "Depth Sounding, Lake Windermere", "The Immaculate Perception", and "The Memory Table I" from *Predators of the Adoration* by Christopher Dewdney, McClelland & Stewart, 1988. Copyright © Christopher Dewdney. Reprinted by permission of the author and McClelland & Stewart, *The Canadian Publishers*. "Mind As Standing Wave", "Knots", "From A Handbook Of Remote Control", and "The Cenozoic Asylum" by Christopher Dewdeny from *The Natural History*, ECW 2002. Copyright © Christopher Dewdney. Reprinted by permission of ECW.

"The True Names Of Birds", "This Contradiction Of Passion", "The Moon On Friday Night", "The Mythology Of Cures", and "In This January" from The *True Names Of Birds* by Susan Goyette. Copyright © Susan Goyette. Reprinted by permission of Brick Books.

"Roadbook: Suite of Hands" by Lydia Kwa. Copyright © 2004 by Lydia Kwa. Used with permission of the author.

"Reaction To What You Said", "Bi-Polarity", "Freestyle (Why They Don't Like Rap)", "Theory My Natural Brown Ass", and "From Dumb Animal" by Sonnet L'Abbé. Copyright © by Sonnet L'Abbé. Used by permission of the author.

Poems from *Un* by Dennis Lee used with the permission of House of Anansi Press, Toronto. Copyright © 2003 by Dennis Lee.

"Contemplation Is Mourning", "Stability", "How To Be Here?" taken from Moosewood Sandhills by Tim Lilburn, McClelland & Stewart. "Stones", "Sunflowers At Prime", and "Pumpkins" taken from Names of God by Time Lilburn, Oolichan 1986. Used by permission of the author.

"small print" from *This Tremor Love Is* by Daphne Marlatt, Talon Books 2001. Copyright © 2001. Used by permission of the author.

"Waking At The Mouth Of The Willow River" from Night Field, by Don McKay. "Early Instruments", "Chickadee Encounter", "The Laugh", "Setting The Table" from Apparatus by Don McKay, McCelland & Stewart. "Sometimes

A Voice (1)", "Kinds Of Blue #41 (Far Hills)" from Another Gravity by Don McKay, McCelland & Stewart. Reprinted by permission of the author.

"Morphine, Or The Cutting Stone" from Search Procedures by Erin Mouré, copyright © 1996 by Erin Mouré. Poems from Sheep Vigil for a Fervent Person by Eirin Moure, copyright © 2001 by Erin Mouré. Reprinted with the permission of House of Anansi Press, Toronto.

"Easter Pome", "Cycle #22" from Konfessions of a Fan Dancer by bp Nichol, Coach House Books. "landscape: 1", "song for saint ein", "From Catullus Poem LI", "love song 2", and "a little song" from Zygal by bp Nichol, Coach House Books. All poems used by permission.

"The Nine Sentiments" from *Handwriting* by Michael Ondaatje, Knopf 1998. Copyright © by Michael Ondaatje. Used by permission of the author.

"Residence at C__", "Tuesday" and "Residence at C__" from *The Weather* by Lisa Robertson. Copyright © 2001 by Lisa Robertson. Used by permission of New Star Books.

"The Triumph Of Death", "Landscape With The Parable Of The Sower", "The Tower Of Babel II", "The Slaughter Of The Innocents", "Hunters In The Snow", and "Christ And The Adulteress" taken from "Seven Paintings By Brueghel" in Loop by Anne Simpson. Used by permission of McClelland & Stewart, The Canadian Publishers.

"Cardio Room, Young Women's Christian Association", "Meeting Walter Benjamin", "Thrasher", "An Argument For Small Arms", "Larking", "Emergency Response", and "More Fun In The New World" by Karen Solie, copyright © 2004. Used by permission of the author.

"Homage To Charlotte Rampling", "The Influence Of Anxiety At The Seaside With Tea", "Leaving Paris", "The Tenant Of Wildfeld Hall", "Ballad Of The Solitary Diner" by Todd Swift. Reprinted with permission of the author and DC Books, Montreal.

"Pictograms From The Interior Of BC", "Father/Mother Haibun #4", "Father/Mother Haibun #11", "Father/Mother Haibun #19", "Music At The Heart Of Thinking 22", "Music At The Heart Of Thinking 42", "Music At The Heart Of At The Heart Of Thinking 52", and "Music At The Heart Of Thinking 54" by Fred Wah, copyright © by Fred Wah. Used by permission of the author.

"You Must Believe In Spring", "Lilacs", "Beethoven: Op. 95", "Beethoven: Op. 127, Adagio", and "Musicians" from Songs for Relinquishing the Earth by Jan Zwicky, Brick Books, 1999. Copyright © 1999. Brick Books. Reprinted with the permission of the author.